



Európska cena obnovy dediny 2016 ide do Tirolska

Európska cena obnovy dediny 2016

Tirolská obec Fließ ako víťaz súťaže Európska cena obnovy dediny 2016; vysoká kvalita všetkých 24 účastníkov súťaže; mimoriadna cena pre Spišský Hrhov (Slovensko); slávnostné odovzdávanie ocenení 8 - 10. september 2016 v Tihany, Maďarsko.

O víťazovi súťaže v Európskej cene obnovy dediny 2016 je rozhodnuté: vysokokvalifikovaná, interdisciplinárna a medzinárodná porota si na záverečnom zasadnutí v Mníchove po komplexnom posúdení za víťaza zvolila obec Fließ z rakúskeho Tirolska. „Fließ, zaujala hlavne svojím príkladným, predstaviteľmi obce iniciovaným, občanmi a odborníkmi podporovaným rozvojovým procesom, postavenom na existujúcich silných stránkach a príležitostiach. V centre príkladného rozvoja stojí účinná nízko energetická politika, moderná stavebná kultúra v rámci revitalizácie sídelného centra, vytváranie a udržiavanie vysoko kvalitných zariadení a služieb, ktoré sú zamerané na potreby všetkých generácií a skupín obyvateľstva, podpora poľnohospodárstva, hospodárstva a zamestnanosti, podpora umenia a kultúry, ako aj starostlivosť a ochrana prírodnej a kultúrnej krajiny. Obec Fließ nad rámec svojich povinností a z vlastnej iniciatívy spolupracuje so správou Národného parku Kaunergrat, čoho výsledkom je odvážnejšia architektúra, vytvorenie kreatívnej cesty do školy, podpora integrácie a zapojenia utečencov do života obce. Súťažné motto „byť otvorený“ je v nej prežitá a tým môže byť príkladom a vzorom pre ostatné obce“, poznamenáva nadšene Erwin Pröll – predseda krajinskej vlády Dolného Rakúska a čestný predseda Európskeho pracovného spoločenstva pre rozvoj vidieka a obnovu dediny (ARGE).

Zapojenie 24 vysoko kvalitných projektov z celej Európy Mimoriadna cena pre Spišský Hrhov, Slovensko

Okrem víťaznej obce Fließ bolo ocenených ďalších 7 uchádzačov, ktorí získali cenu obnovy dediny *za komplexný, udržateľný rozvoj dediny mimoriadnej kvality v súlade s mottom súťaže*, 10 účastníkov bolo ocenených *za mimoriadne dosiahnuté výsledky vo viacerých oblastiach rozvoja dediny*, 6 sa teší z ocenenia *za mimoriadne dosiahnuté výsledky v jednotlivých oblastiach rozvoja dediny*. Z dôvodu vysokej kvality všetkých zapojených projektov nebolo v tomto ročníku udelené *pochvalné uznanie*.

Na záver hodnotenia sa komisia jednoznačne zhodla na udelení *mimoriadnej ceny za spolužitie všetkých skupín obyvateľov v obci* pre obec Spišský Hrhov. Celkové výsledky nájdete v prílohe.

Slávnostné odovzdávanie ocenení sa bude konať 8 - 10. septembra 2016 v maďarskej obci Tihany, (víťaz predchádzajúceho ročníka) na brehu jazera Balaton. Počas trojdňovej slávnosti sa môžu účastníci tešiť na bohatý program spojený s prezentáciou všetkých súťažiacich, folklórny večer, remeselný jarmok, program s kultúrnymi a kulinárskymi zážitkami.

Prípadné otázky: Theres Friewald-Hofbauer, riaditeľka ARGE

E-Mail: info@landentwicklung.org

www.landentwicklung.org

Tel: +43 2742 28559

St. Pölten, 4. júl 2016

www.landentwicklung.org

Výsledky súťaže o Európsku cenu obnovy dediny 2016

Európska cena obnovy dediny 2016

Fließ, Tirolsko, Rakúsko

Európska cena obnovy dediny za komplexný, udržateľný rozvoj dediny mimoriadnej kvality v súlade s mottom súťaže

Dobków (Swierzawa), Dolné Sliezsko, Poľsko

Hoetmar (Warendorf), Severné Porýnie-Vestfálsko, Nemecko

Hoonhorst (Dalflen), Overijssel, Holandsko

Kirchberg an der Pielach, Dolné Rakúsko, Rakúsko

Klingenmünster (spoločenstvo obcí Bad Bergzabern), Porýnie-Falcko, Nemecko

Markt Stadtlauringen, Bavorsko, Nemecko

Naturpark OUR, Luxembursko

Európska cena obnovy dediny za mimoriadne dosiahnuté výsledky vo viacerých oblastiach rozvoja dediny

Behrungen (Grabfeld), Durínsko, Nemecko

Blauen, Baselland, Švajčiarsko

Großseelheim (Kirchhain), Hessensko, Nemecko

Gruyères, Freiburg, Švajčiarsko

Kadłub (Strzelce Opolskie), Opolské vojvodstvo, Poľsko

Kettenis (Eupen), Valónsko (nemecky hovoriace spoločenstvo), Belgicko

Kurtinig, Tridentsko-Horná Adiža/Južné Tirolsko, Taliansko

Lastrup, Dolné Sasko, Nemecko

Rammenau, Sasko, Nemecko

Spišský Hrhov, Prešovský kraj, Slovenská republika

Európska cena obnovy dediny za mimoriadne dosiahnuté výsledky v jednotlivých oblastiach rozvoja dediny

Blankensee, Meklenbursko-Pomoransko, Nemecko

Hohenseefeld (Niederer Fläming), Brandenbursko, Nemecko

Kateřinice, Zlínsky kraj, Česká republika

Krásná, Karlovarský kraj, Česká republika

Nagypáli, Zalianska župa, Maďarsko

Zappendorf, Sasko-Anhaltsko, Nemecko

Pochvalné uznanie

žiadny účastník



Europäischer Dorferneuerungspreis 2016 geht nach Tirol

Fließ, Tirol, von fachlich hochrangiger, internationaler, interdisziplinärer Jury zum Sieger im Wettbewerb um den Europäischen Dorferneuerungspreis 2016 gekürt; hohe Qualität aller 24 Einreichungen; Sonderpreis für Spišský Hrhov, Slowakei; Preisverleihung vom 8. bis 10. September 2016 in Tihany, Ungarn.

Der Wettbewerb um den Europäischen Dorferneuerungspreis 2016 ist entschieden: Eine hochrangige, interdisziplinär zusammengestellte, internationale Jury hat dieser Tage nach einer umfassenden Begutachtung vor Ort bei der abschließenden Bewertungssitzung in München die Gemeinde Fließ, Tirol, Österreich, zum Sieger gekürt. „Fließ beeindruckt mit einem beispielhaften, von den Gemeindeverantwortlichen initiierten, den BürgerInnen getragenen und von ExpertInnen begleiteten Entwicklungsprozess, der auf den vorhandenen Stärken und Chancen aufbaut und von einem umfassenden Problembewusstsein zeugt. Im Zentrum des vorbildlichen Entwicklungsgeschehens stehen eine ressourcenschonende Siedlungspolitik, eine zeitgemäße Baukultur zur Belebung der Ortskerne, die Schaffung bzw. Erhaltung von hochwertigen Einrichtungen und Dienstleistungen, die auf die Bedürfnisse aller Generationen und Bevölkerungsgruppen ausgerichtet sind, die Unterstützung von Landwirtschaft, Wirtschaft und Beschäftigung, die Förderung von Kunst und Kultur sowie die Pflege und Inwertsetzung von Natur- und Kulturlandschaft. Seien es die gemeindeübergreifende Zusammenarbeit im Naturpark Kaunergrat, die Hinwendung zu einer mutigen Architektur, die kreativen Wege in der Schule oder die intelligente und integrationsfördernde Einbindung von AsylwerberInnen – das Wettbewerbsmotto ‚offen sein‘ wird in Fließ gelebt und hat die Gemeinde beispielgebend in Fluss gebracht“, zeigt sich der Vorsitzende der Europäischen ARGE Landentwicklung und Dorferneuerung, der niederösterreichischen Landeshauptmann Erwin Pröll, in einer ersten Reaktion begeistert.

24 Einreichungen aus ganz Europa auf hohem und höchstem Niveau Sonderpreis für Spišský Hrhov, Slowakei

Neben der Siebergemeinde Fließ haben es noch weitere sieben Teilnehmer in die höchste Kategorie geschafft, die jene Orte umfasst, die sich durch eine ganzheitliche, nachhaltige und mottogerechte Dorfentwicklung von herausragender Qualität auszeichnen. An zehn Teilnehmer wird ein Europäischer Dorferneuerungspreis für besondere Leistungen in mehreren Bereichen der Dorfentwicklung verliehen. Sechs Gemeinwesen dürfen sich über einen Dorferneuerungspreis für besondere Leistungen in einzelnen Bereichen der Dorfentwicklung freuen. Aufgrund der hohen Qualität der Einreichungen wurde diesmal keine „lobende Anerkennung besonderer Leistungen“ vergeben.

Aufgrund der außergewöhnlichen Mottogerechtigkeit hat sich die Jury dazu entschieden, Spišský Hrhov, Slowakei, einen Sonderpreis für das wertschätzende Zusammenleben der Volksgruppen zuzuerkennen. (Details zu den Ergebnissen in der Anlage).

Die Preisverleihung, die den Höhepunkt einer mehrtägigen Veranstaltung mit Exkursionen, Ausstellungen und kulturellen Begegnungen bildet, und ein großes europäisches Fest sein wird, findet vom 8. bis 10. September 2016 in der Siebergemeinde des vergangenen Wettbewerbes, nämlich in der Plattensee-Gemeinde Tihany, Ungarn, statt.

Rückfragehinweis: Theres Friewald-Hofbauer (Geschäftsführerin)
E-Mail: friewald@landentwicklung.org; Tel.: +43 2742 28559

St. Pölten, 4. Juli 2016



Preisträger im Wettbewerb um den Europäischen Dorferneuerungspreis 2016

Europäischer Dorferneuerungspreis 2016

Fließ, Tirol, Österreich

Europäischer Dorferneuerungspreis für eine ganzheitliche, nachhaltige und mottogerechte Dorfentwicklung von herausragender Qualität

Dobków, Niederschlesien, Polen
Hoetmar, Nordrhein-Westfalen, Deutschland
Hoonhorst, Niederlande
Kirchberg an der Pielach, Niederösterreich, Österreich
Klingenmünster, Rheinland-Pfalz, Deutschland
Markt Stadtlauringen, Bayern, Deutschland
Naturpark Our, Luxemburg

Europäischer Dorferneuerungspreis für besondere Leistungen in mehreren Bereichen der Dorfentwicklung

Behrungen, Thüringen, Deutschland
Blauen, Kanton Baselland, Schweiz
Großseelheim, Hessen, Deutschland
Gruyères, Kanton Freiburg, Schweiz
Kadłub, Oppeln, Polen
Kettenis, Deutschsprachige Gemeinschaft Belgiens, Belgien
Kurtinig, Südtirol, Italien
Lastrup, Niedersachsen, Deutschland
Rammenau, Sachsen, Deutschland
Spišský Hrhov, Prešov Region, Slowakei

Europäischer Dorferneuerungspreis für besondere Leistungen in einzelnen Bereichen der Dorfentwicklung

Blankensee, Mecklenburg-Vorpommern, Deutschland
Hohenseefeld, Brandenburg, Deutschland
Kateřinice, Region Zlín, Tschechien
Krásná, Karlsbader Region, Tschechien
Nagypáli, Komitat Zala, Ungarn
Zappendorf, Sachsen-Anhalt, Deutschland

Lobende Anerkennung

Kein Teilnehmer